



**SCT**  
SECRETARÍA DE  
COMUNICACIONES  
Y TRANSPORTES

Subsecretaría de Transporte  
Agencia Federal de Aviación Civil  
Dirección General Adjunta de Aviación

Estados Unidos Mexicanos  
*Convalidación de Certificado de Taller  
de Mantenimiento Aeronáutico*  
Approved Maintenance Organization Validation Certificate

Número CO-018/09

Number CO-018/09

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Estación de Reparación número **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a favor de:

*This document validates the Repair Station Certificate UQRR958L given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America, to:*

**SOCAL JETS, INC.**

Ubicado en:

*Located in:*

**7035 SOPHIA AVENUE.  
VAN NUYS, CALIFORNIA, 91406**

Al verificar que los requerimientos de la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América son equivalentes a los establecidos por la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por la empresa **SOCAL JETS, INC** por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

*Once verifying that the requirements of the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America are equivalent to those established by the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos for Repair Stations operation, which have been accredited by SOCAL JETS, INC it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:*

**Conforme al Certificado de Taller de  
Mantenimiento Aeronáutico núm.  
UQRR958L.**

*Accordance with Repair Station Certificate No. UQRR958L*

**LIMITED AIRFRAME  
LIMITED POWERPLANT  
LIMITED PROPELLER  
LIMITED RADIO  
LIMITED INSTRUMENT  
LIMITED ACCESSORIES**

**Conforme a la clasificación de los  
Estados Unidos Mexicanos.**

*According to the classification of the Estados Unidos Mexicanos.*

**PLANEADORES CLASES 2, 3 y 4  
MOTORES CLASE 3  
HÉLICES CLASE 2  
RADIO CLASE 1, 2 y 3  
INSTRUMENTOS CLASE 1, 2, 3 y 4  
ACCESORIOS CLASE 1**

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

*The operation of the repair station shall be subject to the provisions of the Operations Specifications attached to this and the requirements established by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.*

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Estación de Reparación núm. **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

*This recognition shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid the Repair Station Certificate UQRR958L, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America..*

**Atentamente**  
*Sincerely*

**Fecha de emisión: 09 de octubre de 2009**

*Issue Date: October 09, 2009.*

**Fecha de efectividad:**

**06 de enero de 2021 al 06 de enero de 2023**

*Effective Date: January 06, 2021 to January 06, 2023*

**Ing. Pablo Carranza Plata**  
**Director General Adjunto de Aviación**

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Law of Civil Aviation of the E.U.M.*

# Especificaciones de Operación

Operations Specifications

**Limitaciones:**

La Clasificación establecida en la Convalidación núm. **CO-018/09** del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **SOCAL JETS, INC.** está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

*Limitations:*

*The classification established in the Recognition Certificate No. CO-018/09 of Repair Station Certificate UQRR958L, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to SOCAL JETS, INC., is limited in accordance with the following specialties and classes:*

**REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PLANEADORES CLASE 2, 3 Y 4**  
*REPAIR AND MAINTENANCE OF AIRFRAMES CLASS 2 AND 3*

<b>MARCA</b> <i>MANUFACTURER</i>	<b>MODELO</b> <i>MAKE / MODEL</i>	<b>LIMITACIONES</b> <i>LIMITATIONS</i>
RAYTHEON AIRCRAFT COMPANY	HAWKER 125: SERIES 1 THROUGH 1000 HAWKER 800XP, 850XP, 900XP, BEECHJET 400 SERIES, KING AIR 90, 100, 200, 300 SERIES	<b>NINGUNA</b> <i>NONE.</i>
DASSAULT AVIATION	FALCON 10, 20, 50, 200, 900 Y 2000 SERIES,	
CESSNA AIRCRAFT CORPORATION	CITATION 500/501, 550/551, S550, 560, AND 650 SERIES	
GULFSTREAM AEROSPACE	GULFSTREAM 159, 1159 SERIES IV, GIV-X, AND GV, <b>100, 150, 200</b>	
LEARJET CORPORATION	LEARJET 23, 24, 25, 28/29, 31, 35/36, 45, 55 AND 60 SERIES	
SABRELINER CORPORATION	NA-265-40, -60, -65, -70, -80	
BOMBARDIER AEROSPACE	CHALLENGER CL-600-1A11 (CL 600), CL-600-2A12 (CL-601), CL-600-2B16 (CL-601-3A/3R AND CL-604), <b>BD-100-1A10</b>	

**Fecha de Emisión: 09 de octubre de 2009**

*Issue Date: October 09, 2009*

**Fecha de Efectividad:**

**06 de enero de 2021 al 06 de enero de 2023**

*Effective Date: January 06, 2021 To January 06, 2023*

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.*



# Especificaciones de Operación

*Operations Specifications*

**Limitaciones:**

La Clasificación establecida en la Convalidación núm. **CO-018/09** del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **SOCAL JETS, INC.** está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

*Limitations:*

*The classification established in the Recognition Certificate No. CO-018/09 of Repair Station Certificate UQRR958L, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to SOCAL JETS, INC., is limited in accordance with the following specialties and classes:*

**MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 3**

*MAINTENANCE OF ENGINES CLASS 3*

<b>MARCA</b> <i>MANUFACTURER</i>	<b>MODELO</b> <i>MAKE / MODEL</i>	<b>LIMITACIONES</b> <i>LIMITATIONS</i>
HONEYWELL	TFE731-2 SERIES, TFE731-3 SERIES, TFE731-5 SERIES, TFE731-20 SERIES, TFE731-40 SERIES, TFE731-50 SERIES Y TFE731-60 SERIES  TPE331-10-501K, TPE331-10-511K Y ATF3-6A-4C	EXCEPTO REPARACIÓN MAYOR, DESMONTAJE DE MÓDULOS Y SECCIÓN CALIENTE.  <i>EXCLUDES OVERHAUL, DISASSEMBLY OF TURBINE ENGINE MODULES AND HOT SECTION.</i>
PRATT & WHITNEY	JT15D-1 SERIES, JT15D-4 SERIES, JT15D-5 SERIES, PT6A-21, PT6A-27, PT6A-28, PT6A-38, PT6A-41, PT6A-42 SERIES, PT6A-60 SERIES, PT6A-61 Y PW305 SERIES	
GENERAL ELECTRIC	CJ610-1, CJ610-4, CJ610-5 CJ610-6, CJ610-8 SERIES, CJ6 10-9, CF700-2 SERIES	
ROLLS ROYCE	TAY 611-8 SERIES Y SPEY 511-8 SERIES	
CFE COMPANY	CFE-738-1-1B	
PRATT & WHITNEY	PW545A,B,C	

**Fecha de Emisión: 09 de octubre de 2009**

*Issue Date: October 09, 2009*

**Fecha de Efectividad:**

**06 de enero de 2021 al 06 de enero de 2023**

**Effective Date: January 06, 2021 To January 06, 2023**

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.*



# Especificaciones de Operación

Operations Specifications

**Limitaciones:**

La Clasificación establecida en la Convalidación núm. **CO-018/09** del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **SOCAL JETS, INC.** está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

*Limitations:*

*The classification established in the Recognition Certificate No. CO-018/09 of Repair Station Certificate UQRR958L, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to SOCAL JETS, INC., is limited in accordance with the following specialties and classes:*

**MANTENIMIENTO DE HÉLICES CLASE 1 Y 2**  
MAINTENANCE OF PROPELLERS CLASS 2 Y 3

**MARCA**

MANUFACTURER

**MODELO**

MAKE / MODEL

**LIMITACIONES**

LIMITATIONS

HÉLICES QUE SON PARTE DE LAS AERONAVES PARA LAS CUALES ESTÁ AUTORIZADA ESTA ESTACIÓN DE REPARACIÓN.

PROPELLERS WHICH ARE A PART OF THE AIRCRAFT FOR WHICH THIS REPAIR STATION IS RATED.

INSTALACIÓN Y REMOCIÓN, TAREAS DE MANTENIMIENTO MENORES, EXCLUYENDO: EL DESMONTAJE O REMPLAZO DE PIEZAS.

REMOVE AND INSTALL AIRCRAFT PROPELLERS, AND PERFORM MINOR MAINTENANCE EXCLUSIVE OF: DISASSEMBLY OR THE REPLACEMENT OF PARTS.

**MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS CLASE 2**  
MAINTENANCE OF ACCESSORIES CLASS 1

**MARCA**

MANUFACTURER

**MODELO**

MAKE / MODEL

**LIMITACIONES**

LIMITATIONS

HONEYWELL

GTCP30-92C(A), GTCP36-6 SERIES, GTCP36-100 SERIES Y GTCP36-150 SERIES

EXCEPTO REPARACIÓN MAYOR, DESMONTAJE DE MÓDULOS Y SECCIÓN CALIENTE.

HAMILTON SUNDSTRAND

T-62T-39 Y T62T-40C8DL

EXCLUDES OVERHAUL DISASSEMBLY OF TURBINE ENGINE MODULES AND HOT SECTION.

MICROTURBO

SAPHIR 4 SERIES

HAMILTON SUNDSTRAND

T-62-40C3A/3A1

**Fecha de Emisión: 09 de octubre de 2009**

*Issue Date: October 09, 2009*

**Fecha de Efectividad:**

**06 de enero de 2021 al 06 de enero de 2023**

*Effective Date: January 06, 2021 To January 06, 2023*

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.*



# Especificaciones de Operación

*Operations Specifications*

**Limitaciones:**

La Clasificación establecida en la Convalidación núm. **CO-018/09** del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. **UQRR958L**, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a **SOCAL JETS, INC.** está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

*Limitations:*

*The classification established in the Recognition Certificate No. CO-018/09 of Repair Station Certificate UQRR958L, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to SOCAL JETS, INC., is limited in accordance with the following specialties and classes:*

**SERVICIOS ESPECIALIZADOS.**  
*Specialized Services.*

- LIMITADO A REMOCIÓN, REEMPLAZO Y PRUEBAS DE TRANSPONDEDORES (ATCRBS Y MODO S), DE ACUERDO CON LA PARTE "91.171 Y 91.207" DEL CFR 14  
*LIMITED TO REMOVAL, REPLACEMENT AND TESTING OF TRANSPONDERS (ATCRBS Y MODE S), ACCORDING TO PART "91.171 AND 91.207" OF CFR 14*
- LIMITADO A REMOCIÓN, REEMPLAZO Y PRUEBAS EN LAS AERONAVES E INSPECCIÓN DE ALTIMETROS Y AIR DATA SYSTEMS, INCLUIDO RVSM, DE ACUERDO CON EL APÉNDICE E DEL TÍTULO 14 DEL CÓDIGO DE REGULACIONES FEDERALES (14CFR) PARTE 43.  
*LIMITED TO REMOVAL, REPLACEMENT, IN-AIRCRAFT TESTING, AND INSPECTION OF ALTIMETERS, AND AIR DATA SYSTEMS, INCLUDING RVSM, IN ACCORDANCE WITH APPENDIX E OF TITLE 14 CODE OF FEDERAL REGULATIONS (14CFR) PART 43.*

\*\*\*\*\*

**Fecha de emisión: 09 de octubre de 2009**  
*Issue Date; October 09, 2009.*

**Fecha de efectividad:**  
**06 de enero de 2021 al 06 de enero de 2023**  
*Effective Date: January 06, 2021 to January 06, 2023*

**Atentamente**  
*Sincerely*

**Ing. Pablo Carranza Plata**  
**Director General Adjunto de Aviación**

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.*